PRZEGLĄD

POZNAŃSKI.

Pismo miesięczne.

—o—

TOM IV.

1847.

POZNAŃ,

CZCIONKAMI W. STEFAŃSKIEGO.

IMPRIMATUR.

Poznań, dnia 31. Grudnia 1846.

Czarnecki, Cenzor.

SPROSTOWANIE OMYŁEK.

W artykułach o Anglii, w poszycie IVtym i V. umieszczonych, następujące główniejsze w druku pomyłki albo zupełnie myśl przeistaczają, albo wyrazy cudzoziemskie czynią nadzwyczaj trudnemi do poznania.

str. 287	*w.* 4	w tytule	résunice	–	résumés
–	– 5	–	Vailand	–	Vaillant.
–	– 10	–	de	–	des
– 288	– 15	zamiast	Igannami	–	Igaunami.
–	– 18	–	Buocy	–	Ruocy
–	– 21	–	Wenelased	–	Wenelassed.
– 291	– 16	–	Urguhart	–	Urquhart
–	– 26	–	„	–	„
– 293	– 21	–	Kantenier	–	Kantemir
–	– 23	–	Fanaviotów	–	Fanariotów
– 298	– *w przyp.*		Valscorum	–	Volscorum
– 299	– 10	–	Salębergu	–	Salzburga
– 302	– 31	–	Dumbrowiak	–	Dumbrownik
– 303	– 14	–	w Akademii	–	w Mołdawii
– 304	– 11	–	po wyrazach *między państwem bizantyńskiem* dodaj *i Węgrami*		
–	– 34	–	Nowi koloniści	–	Pierwéj już koloniści Niemieccy
–	–	–	Moguntenci	–	Moguntenі
– 307	– 15	–	stojąc,	–	stając
– 308	– 29	–	ziemię Spillą	–	ziemię Spiską
– 310	– 25	–	Swidrigils	–	Swidrygiełła
–	– 30	–	Bukanu	–	Bakonu
– 311	– 4	–	zamieszał	–	zamyślał
–	– 13	–	Romanii	–	Romaniu
–	– 27	–	Rozrządzanie	–	Rozsądzanie
– 312	– *w przypisku wiersz ostatni zam.*		praesuctis *czytaj* praesentis		
– 314	– 32	–	Ballonie	–	Bakonie
–	– 34	–	Józefa	–	Józef
– 315	– 6	–	Teoktysk	–	Teokłyst
–	– 18	–	ballońscy	–	bakońscy
– 320	– 15	–	bizanckiéj	–	bizantyńskiéj
– 323	– 15	–	Rakoszym	–	Rakoczym
–	– 17	–	Rakoszy	–	Rakoczy
–	– 28	–	alientem	–	aliantem
–	– 31	–	zmuszała	–	zmierzała
– 324	– 3	–	ni Rossyi	–	ale Rossyi
–	– 4	–	Rakoszego	–	Rakoczego

str. 325	*w.* 3	–	Rakoszy	–	Rakoczy
–	– 5	–	Jessy	–	Jassy
– 326	– 20	–	Mokiły	–	Mohiły
–	– 22	–	„	–	„
–	– 26	–	Mokiła	–	Mohiła
–	– 35	–	Mokily	–	Mohiły
– 333	– 7	–	Sokora	–	Soroka
– 335	– 28	–	czerwonego	–	czarnego
– 336	– 25	–	Suklarowie	–	Suklerowie
–	– 31	–	Bisków	–	Biskup
– 345	– 2	–	Ghiko	–	Ghika
– 347	– 27	–	dynastye	–	dynastyą
– 350	– 6	–	Rezetti	–	Rozetti
– 351	– 3	–	jak w Rumanii czytaj: jak duchowieństwo Rumańskie		
– 352	– 34	–	Hiden	–	Hideu
– 353	– 2	–	„	–	„
–	– 8	–	Hayden	–	Nayden
– 355	– 7	–	niepożytecznych narodowości *czytaj* niepożytych narodowości		
– 357	– 21	–	pari passa	*czytaj*	pari passu
–	– 33	–	z Napoleonem	–	z Neapolem
– 361	– 10	–	równą ilość kupionego *czytaj* ilość równą kupionemu		
– 367	– 29	–	milijonów	–	bimilijonów złp.
– 370	– 18	–	uproszenia	–	uproszczenia
– 376	– 33	–	Fosa	–	Foxa
– 380	– 12 i 13	–	Jedna z zasad niecnych idei braterstwa *cz.* Jedna z zasadniczych idei braterstwa		
– 386	– 23	–	Sutyków	–	Lutyków
– 387	– 31	–	Paweł ojciec ś.	–	Ś. Pius V. papież
– 391	– 19	–	Mołdawią	–	Mołdawą
–	– 33	–	Takie	–	Jakie
– 402	– 23	–	przyłączam	–	przytaczam
– 410	– 9	–	Kormanów	–	Normanów
–	– 22	–	męża	–	oręża
– 412	– 4	–	niedostatek	–	niestatek
–	– 6	–	najpowszechniejszym *czyt.* najpowszedniejszym		
– 414	– 13	–	część wina	–	cześć winu
–	– 18	–	luźnéj	–	ludnéj
– 416	– 38	–	Knosa	–	Knoxa
– 419	– 21	–	Teetolism	–	Teetotalizm
–	– 34	–	co do noty	–	co do joty
– 423	– 18	*opuść*	pod Mozajskiem.		
– 424	– 20	–	chrzcono w pijaństwie *cz.* chrzcono w pijaństwo		
– 425	– 20	–	rolą	–	rosą
– 426	– 25	–	konferencya	–	konfederacya
– 427	– 25	–	zalecać *dodaj* potrzeba		
– 428	– 1 od dołu		pracą	–	kwestyą
– 429	– 4	–	niepozorności	–	nieprzezorności
– 432	– 4 od dołu		Steriota	–	Heriota
– 433	– 29	–	Stowarda	–	Howarda
– 434	– 22	–	poradą	–	paradą
– 437	– 34	–	wstrzemięźliwościach	–	wstrząśnieniach

str. 438	*w.* 22	– Jozimi	– Zozima
– 439	– 22	– móg	– mógł
– 440	– 23	– Sunucha	– Eunucha
– 446	– 11	– Ś. Aganiusz	– Ś. Agnaniusz
–	– 13	– Trojes	– Troyes
–	– 14	– Lerymeńskiego	– Leryneńskiego
–	– 24	– katalońskich	– Katalauńskich
– 447	– 10	– Minioc	– Mincio
– 448	– 1	– Maxyma,	– Maxym i
–	– 17	– Odracer	– Odoacer
– 449	– 3	*po* warunki zewnętrzne są;	*dodaj* dobre
–	– 5	– ścigano się	– ściągano się
– 452	– 1	– ich	– jak
–	– 36	– wielmożność	– wielomówność
– 453	– 16	– Sylwian	– Salwian
–	– 24	– Odeakrowi	– Odoakrowi
– 454	– 5	– męczennika	– męczenników
–	– 27	– w Londynie	– w Lyonie
– 455	– 15	– Grosius	– Orosius
–	– 26	– marcylski	– marsylski
– 459	– 24	– Tego	– Jego
– 771	– 5	– Bały	– Baty
–	– 8	– Kostomę	– Kostromę
–	– ostatni	– dociskiem	– dociskim
– 472	– 11	– metamprikazą	– metampsykozą
– 475	– 24	– pławy	– plowy
–	– 36	– doń	– do nich
– 476	– 35	– Soceń	– Słońce
– 477	– 7	– Tawertu	– Tawestu
–	– 15	– łudką	– łódką
–	– 27	– Meisileinen	– Mehileinen
–	– 30	– "	– "
– 478	– 13	– łupa	– tupa
– 483	– 15	– ogniewa	– ogniwa
– 489	– 20	– krajów	– krajowców
– 496	– 25	– w porę	– nie w porę
– 504	– 25	– czternastu	– czterdziestu.

Spis przedmiotów

w Przeglądzie Poznańskim, tomie IV.

Redaktor Dr. Szafarkiewicz.